



Decreto Dirigenziale n. 143 del 29/05/2012

A.G.C.5 Ecologia, tutela dell'ambiente, disinquinamento, protezione civile

Settore 7 Settore provinc.ecologia,tutela dell'amb.,disinquinam.,protez.civ. - Napoli

Oggetto dell'Atto:

NOVARTIS FARMA S.P.A. ITALY - AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE PER L'IMPIANTO IPPC 4,5 UBICATO NEL COMUNE DI TORRE ANNUNZIATA (NA) E PARZIALMENTE NEL COMUNE DI CASTELLAMMARE DI STABIA (NA)

IL DIRIGENTE

VISTI

- a. il D.Lgs. 18 febbraio 2005 n. 59 *“Attuazione integrale della direttiva 96/61/CE relativa alla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento”* e successive modifiche ed integrazioni;
- b. il D.L. 30 ottobre 2007 n. 180 convertito con modificazione nella Legge 19 dicembre 2007 n. 243;
- c. la DGRC n. 62 del 19/01/2007 *“Provvedimenti per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del D.Lgs. 18 febbraio 2005 n. 59”* che ha fissato il calendario delle scadenze per la presentazione delle domande da parte dei gestori degli impianti soggetti all'Autorizzazione Integrata Ambientale ed individuato questo Settore quale *“Autorità Competente”* - ex art. 2, comma 1 D.Lgs. 59/05 – al rilascio dell'autorizzazione per l'attività IPPC ricadenti nel territorio provinciale di competenza;
- d. il D.D. n. 16 del 30/01/2007 del Settore Tutela Ambiente dell'AGC 05 con il quale, in attuazione della su citata DGRC n. 62/07, è stata autorizzata la pubblicazione della relativa modulistica sul BURC;
- e. il D.Lgs. 03 aprile 2006 n. 152, e successive modifiche ed integrazioni, recante *“Norme in materia ambientale”*;
- f. l'art. 18 del D.Lgs. 59/05 ai sensi del quale le spese occorrenti per rilievi, accertamenti e sopralluoghi necessari all'istruttoria delle domande di Autorizzazione Integrata Ambientale e per i successivi controlli sono a carico del gestore;
- g. la DGRC n. 62 del 19/01/2007 con cui sono stati determinati gli importi che i gestori richiedenti devono versare all'Amministrazione Regionale, a titolo di acconto e salvo conguaglio, da effettuarsi quest'ultimo ai sensi delle tariffe da fissarsi con successivo decreto interministeriale;
- h. il decreto interministeriale 24 aprile 2008, pubblicato sulla G.U. del 22 settembre 2008, con cui sono state disciplinate le modalità, anche contabili, e le tariffe da applicare in relazione alle istruttorie ed ai controlli previsti dal D.Lgs. 18 febbraio 2005 n. 59;
- i. l'art. 2 del D.Lgs. 29/06/2010, n. 128 che traspone la disciplina in materia di AIA, contenuta nel D.Lgs. 59/05, nella Parte II, titolo III bis del D.Lgs. 152/2006;
- j. l'art. 4 del D.Lgs. 29/06/2010, n. 128 che abroga il D.Lgs. n. 59/05 stabilendo che le procedure di AIA già avviate sono concluse ai sensi delle norme vigenti al momento dell'avvio del procedimento;
- k. il D.D. n.9 del 20 04 2011 del Coordinatore dell'AGC 05 Ecologia ad oggetto *“Deleghe di funzioni ai dirigenti protempore di settore dell'AGC 05”*;

PREMESSO

- a che la **Novartis Farma S.p.A. Italy-**, con sede in **Torre Annunziata (NA) – 80058 – Via Provinciale Schito, n°131**, con istanza acquisita agli atti in data 05/04/2007 prot. n. 322079 ha presentato domanda di Autorizzazione Integrata Ambientale, ai sensi del D.Lgs. 59/2005, per l'impianto esistente elencato nell' All. 1 del citato decreto identificato con codice IPPC 4.5 (Impianti che utilizzano un procedimento chimico o biologico per la fabbricazione di prodotti farmaceutici di base);
- b che con nota acquisita agli atti di questo Settore in data 27/10/2009, prot. n. 0921941 la **Novartis Farma S.p.A.** ha trasmesso l'attestazione del versamento in favore della Regione Campania di € 14,850,00 che, in aggiunta al precedente acconto di € 8,000,00, costituisce la tariffa istruttoria di complessivi € 22.850,00 determinata ed asseverata ai sensi del DM ambiente 24/04/08 dal gestore dell'impianto;
- c che in data 20/07/2009, con nota prot. n. 654860, è stato comunicato l'avvio del procedimento;
- d che il gestore dell'impianto ha effettuato gli adempimenti previsti dal D.Lgs. 59/2005 e s.m.i. al fine di garantire la partecipazione del pubblico al procedimento amministrativo pubblicando l'annuncio sul quotidiano *“La Voce della Provincia”* in data 28/08/2009;
- e che non sono pervenute, ai sensi dell'art. 5, comma 8 del decreto legislativo 18 febbraio 2005 n. 59 e degli articoli 9 e 10 della Legge 7 agosto 1990 n. 241, osservazioni del pubblico;

RILEVATO

- a. che nella Conferenza di Servizi- i cui lavori sono iniziati in data 25/02/2010 e conclusi in data 16/05/2011 ed il contenuto dei cui verbali si richiama- esaminata la documentazione presentata dalla società, in allegato alla richiesta, acquisita agli atti in data 05/04/2007 prot. 322079, integrata con documentazioni acquisite agli atti in data 03/11/2008 prot. 912813, in data 27/10/2009 prot. 921941, in data 04/11/2009 prot. 950245, in data 15/07/2010 prot. 603999, in data 10/11/2010 prot. 898375, in data 18/02/2011 prot. 131779, in data 27/04/2011 prot. 332614 è emerso quanto segue e sono stati espressi i sottoindicati pareri:
- a.1 l'impianto esistente gestito dalla Novartis Farma S.p.a. insiste nei Comuni di Torre Annunziata (Na) e Castellammare di Stabia (Na), su area che ricade nella sub perimetrazione del SIN Litorale Vesuviano;
- a.2 la società nella seduta del 17/01/2011 ha dichiarato che relativamente alla "caratterizzazione del sito sono in corso le attività e che al momento non risultano sforamenti per le matrici suolo e sottosuolo, le falde sono state analizzate ma non si conoscono ancora i risultati". La società ha inoltre dichiarato che le attività relative ai rifiuti si limitano al deposito temporaneo, che non costituisce attività di gestione rifiuti;
- a.3 il Comune di Torre Annunziata ha dichiarato che l'impianto è munito di titoli urbanistici ed edilizi, che ha depositato agli atti della conferenza, e che deve acquisire l'agibilità relativa al permesso di costruire del 02/12/2004. Ha dichiarato che il comune non ha un piano di zonizzazione acustica;
- a.4 l'Ato3 Ente d'Ambito Sarnese Vesuviano, invitato alla conferenza, ha dichiarato la non competenza in materia restituendo il progetto perchè lo scarico originato dall'attività recapita in corpo idrico superficiale (fiume Sarno);
- a.5 l'ASL NA3 SUD ha espresso parere favorevole al rilascio dell'A.I.A. alla Novartis Farma S.p.A. nella seduta del 30/09/2010;
- a.6 l'ARPAC ha presentato richiesta istruttoria in Conferenza e con nota prot. n. 14838 del 22/04/2011, acquisita agli atti con prot. 332826 del 27/04/2011, senza poi esprimere il proprio definitivo parere;
- a.7 Il Comune di Castellammare di Stabia, ove ricade parte dell'impianto, e l'A.S.I., sebbene invitati non hanno partecipato alla conferenza;
- a.8 la Provincia ha espresso parere favorevole al rilascio dell'A.I.A. alla Novartis Farma S.p.A. depositando agli atti nota prot. 55675X6 del 16/05/2011;
- a.9 l'Università degli Studi di Napoli Parthenope che, sulla base della convenzione stipulata con l'AGC 05 fornisce assistenza tecnica a questo Settore nell'istruttoria delle A.I.A., ha ritenuto l'impianto autorizzabile con prescrizioni aggiuntive per l'impianto Chem Ops riportate nel verbale del 16/05/2011;

CONSIDERATO

- a. che la società ha trasmesso comunicazione di modifica non sostanziale dell'impianto, acquisita agli atti con prot. 779487 del 14/10/2011, per l'installazione di una nuova caldaia alimentata a metano, con tecnologia innovativa, e quindi con emissioni in atmosfera abbondantemente al di sotto dei limiti di legge.

- b. che l'Università degli Studi di Napoli Parthenope, sulla base della documentazione esaminata in conferenza, nonché della comunicazione di modifica non sostanziale dell'impianto di cui al punto precedente e di successiva documentazione esplicativa inviata a mezzo posta elettronica direttamente all'Università, ha predisposto, per l'impianto medesimo, l'allegato rapporto di cui all'art. 5 del citato atto convenzionale, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto, contenente le prescrizioni che la Novartis Farma S.p.A dovrà rispettare.

DATO ATTO che con nota prot. 0935889 del 09/12/2011 è stata richiesta informativa antimafia ai sensi dell'art. 10 del D.P.R. N°252 del 03/06/1988;

RITENUTO di rilasciare conformemente alle risultanze istruttorie di cui alla Conferenza di Servizi ed in base alle posizioni ivi espresse e, per quanto su considerato, alla **"Novartis Farma S.p.A."** l'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'impianto esistente elencato nell'All. VIII alla Parte II del D.lgs. 152/06 e s.m.i. Identificato con codice IPPC 4.5 ubicato in **Torre Annunziata (NA) – 80058 – Via Provinciale Schito, n° 131**, che sostituisce ad ogni effetto le autorizzazioni elencate nell'All. IX alla Parte II del citato decreto.

Sulla base dell'istruttoria effettuata dal Settore avvalendosi del supporto tecnico dell'Università degli studi di Napoli Parthenope

DECRETA

per quanto esposto in narrativa, che si intende qui integralmente trascritto e confermato:

1. **di rilasciare**, conformemente alle risultanze istruttorie di cui alla Conferenza di Servizi ed in base alle posizioni ivi espresse e per quanto considerato, alla **"Novartis Farma S.p.A."**, l'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'impianto esistente elencato nell'All. VIII alla Parte II del D.Lgs.152/06 identificato con codice IPPC 4.5 (Impianti che utilizzano un procedimento chimico o biologico per la fabbricazione di prodotti farmaceutici di base) ubicato in **in Torre Annunziata (NA) – 80058 – Via Provinciale Schito, n° 131**, che sostituisce ad ogni effetto le autorizzazioni elencate nell'All. IX alla Parte II del citato decreto;
2. **di precisare** che tale autorizzazione è rilasciata sulla base della documentazione acquisita agli atti in data 05/04/2007 prot. 322079, integrata con documentazioni acquisite agli atti in data 03/11/2008 prot. 912813, in data 27/10/2009 prot. 921941, in data 04/11/2009 prot. 950245, in data 15/07/2010 prot. 603999, in data 10/11/2010 prot. 898375, in data 18/02/2011 prot. 131779, in data 27/04/2011 prot. 332614, esaminata favorevolmente dall'Università degli Studi di Napoli Parthenope e dalla Conferenza di Servizi, alle condizioni specificate nell'allegato rapporto, che tiene conto anche della documentazione acquisita agli atti con prot. 779487 del 14/10/2011 e di successiva documentazione esplicativa inviata a mezzo posta elettronica direttamente all'Università, redatto dall'Università, contenente le prescrizioni che la Novartis Farma S.p.A dovrà rispettare;
3. **di dare atto che** la presente autorizzazione rilasciata alla **Novartis Farma S.p.A.** è soggetta a rinnovo ogni 5 anni ai sensi e con le modalità dell'art. 29 octies D.Lgs. 152/2006;
4. **di dare atto** che l'Autorizzazione Integrata Ambientale, rilasciata con il presente provvedimento, sostituisce ad ogni effetto:
 - 4.1. l'autorizzazione alle emissioni in atmosfera, fermo restando i profili concernenti aspetti sanitari (titolo I della parte V del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.);
 - 4.2. l'autorizzazione agli scarichi (capo 2 del titolo IV della parte III D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.);
5. **che** l'impianto di cui al punto 1 deve essere adeguato alle prescrizioni contenute nell'allegato rapporto, redatto dall'Università degli Studi di Napoli Parthenope e dovrà garantire, in particolare, quanto segue:

- 5.1.** per le emissioni in atmosfera, il non superamento dell'obiettivo del valore medio tra il limite di legge ed il valore dichiarato, indicato nell'ultima colonna della tabella E.1.2.1 pag 78 - 79 del Quadro prescrittivo aria dell' allegato rapporto dell'impianto;
- 5.2.** il non superamento dell'obiettivo del 90% dei limiti imposti per tutti gli inquinanti indicati all'Allegato V, Parte III, tabella III, colonna "Scarichi in corpo idrico superficiale" D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., salvo limiti normativi più restrittivi imposti con Ordinanza n.1485 del 26.07.2002 del Prefetto Delegato ex O.P.C.M. 14.04.1995;
- 5.3.** eventuali superamenti dei su indicati valori obiettivo, contenuti sempre ed inderogabilmente nei limiti di legge, vanno giustificati e segnalati tempestivamente a questo Settore e all'ARPAC indicando, altresì, le tecniche che si intendono adottare per rientrare nei valori emissivi dichiarati;
- 5.4.** I tempi di rientro non devono superare i 60 giorni solari dalla data di rilevamento del superamento;
- 5.5.** il non superamento dei valori limiti riportati al punto E.4.2 "Valori limite di emissioni sonore" pag 86 del l'allegato rapporto dell'impianto;
- 5.6.** la società ha l'obbligo di comunicare a questo Settore, all'ARPAC e ai Comuni di Torre Annunziata e Castellammare di Stabia i dati relativi ai controlli di tutte le emissioni;
- 6.** **di precisare** che il rilascio dell'AIA non esime il gestore dell'impianto, ubicato all'interno della sub perimetrazione del SIN Litorale Vesuviano, dall'osservanza degli obblighi ricollegabili a tale ubicazione, nonché a quelli connessi ai provvedimenti emessi o da emettersi, dal competente Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, nell'ambito del procedimento di bonifica e risanamento ambientale attivato per il sito in questione;
- 7.** **di precisare** che la società, ai sensi dell'art. 6 del D.M. 24/05/2008, è tenuta al versamento delle tariffe di controllo determinate in base agli Allegati IV e V, da versarsi secondo le seguenti modalità:
- 7.1.** prima della comunicazione prevista dall'art. 29-decies, comma 1 D.Lgs. 152/06 (ex art.11, comma 1 del D.Lgs. 59/05), allegando la relativa quietanza a tale comunicazione, per i controlli programmati nel periodo che va dalla data di attuazione di quanto previsto nella presente autorizzazione al termine del relativo anno solare come di seguito indicato;
- 7.2.** considerato che l'ARPAC ha comunicato che l'individuazione delle fonti emissive, necessarie per la determinazione della tariffa, debba essere effettuata anche sulla base di preliminare verifica in sito ed ha proposto che, nella prima fase, venga applicata la tariffa minima prevista dal D.M. 24/05/2008 equivalente a € 1.500,00 a titolo di acconto, si stabilisce che la tariffa di controllo debba essere versata con le seguenti modalità:
- 7.2.1.** versamento di € 1.500,00 a titolo di acconto, pari alla tariffa minima prevista dal DM 24/04/2008 da effettuarsi almeno dieci giorni prima della comunicazione di cui all'art. 29 decies , comma 1 D.Lgs. 152/06 e s.m.i. la cui attestazione dovrà essere trasmessa in originale a questo Settore ed in copia all'ARPAC, unitamente alla citata comunicazione;
- 7.2.2.** saldo della tariffa, il cui importo sarà determinato dall'ARPAC sulla base delle fonti emissive individuate anche previa preliminare verifica in sito, da versarsi entro 10 giorni dalla data di ricezione della comunicazione di questo Settore alla **Novartis Farma S.p.A.**;
- 7.2.3.** entro il 30 gennaio di ciascun, successivo anno, per i controlli programmati nel relativo anno solare, dandone immediata comunicazione all'ARPAC Campania;
- 7.2.4.** le suddette somme dovranno essere versate sul c/c postale n. 21965181 intestato a: Regione Campania – Servizio Tesoreria – Napoli, codice 0518;
- 8.** di prescrivere per quanto attiene il deposito temporaneo dei rifiuti prodotti dall'impianto il rispetto di tutte le condizioni richieste dall'art. 183, comma 1, lettera bb, D.lgs. 152/2006 e s.m.i.;
- 9.** **di dare atto che** la presente autorizzazione potrà essere oggetto di riesame, in ogni momento, dall'autorità competente se si verifica una delle seguenti condizioni:
- 9.1.** l'inquinamento provocato dall'impianto è tale da rendere necessaria la revisione dei valori limite di emissione fissati nella presente autorizzazione, o l'inserimento di nuovi valori limite;
- 9.2.** le BAT (migliori tecniche disponibili) hanno subito modifiche sostanziali che consentono una notevole riduzione delle emissioni senza imporre costi eccessivi;
- 9.3.** la sicurezza di esercizio del processo o dell'attività richiede l'impiego di altre tecniche;
- 9.4.** quando nuove disposizioni legislative comunitarie o nazionali lo esigono;

10. **di stabilire** che la presente autorizzazione perderà efficacia in caso di informativa antimafia positiva della competente Prefettura;
11. **di disporre** la messa a disposizione del pubblico presso gli uffici dello scrivente Settore, ai sensi degli artt. 29 quater e 29 decies del D.Lgs. 152/2006, sia della presente Autorizzazione Integrata Ambientale e di qualsiasi suo aggiornamento sia del risultato del controllo delle emissioni;
12. **di dare atto che** il gestore dell'impianto:
 - 12.1. resta l'unico responsabile degli eventuali danni arrecati a terzi o all'ambiente in relazione all'esercizio dell'impianto;
 - 12.2. resta, altresì, responsabile della conformità di quanto dichiarato, nella documentazione allegata all'istanza e successivamente integrata con lo stato dei luoghi e la configurazione dell'impianto;
13. **di dare atto che:**
 - 13.1. per quanto non esplicitamente espresso nel presente atto, il gestore deve osservare quanto previsto dal D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. e dalle pertinenti MTD pubblicata con D.M. 31/01/2005;
 - 13.2. qualora la società intenda effettuare modifiche all'impianto autorizzato, ovvero intervengano variazioni nella titolarità della gestione dell'impianto, si applicano le disposizioni di cui all'art. 29 nonies del D.Lgs. 152/2006;
14. **di trasmettere** il presente provvedimento ai Comuni di Torre Annunziata e Castellammare di Stabia, all'Amministrazione Provinciale di Napoli, all'ASL NA/3 Sud, all'ATO 3, all'ASI e all'ARPAC ;
15. **di notificare** il presente provvedimento alla società **Novartis Farma S.p.A.**;
16. **di inviare** il presente provvedimento all'AGC 05 Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento e Protezione Civile;
17. **di inviare** per via telematica il presente atto alla Segreteria della Giunta Regionale della Campania e al Settore BURC per la pubblicazione.

Avverso il presente provvedimento potrà essere presentato ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dalla data di notifica dello stesso, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla medesima data.

dr.ssa Lucia Pagnozzi